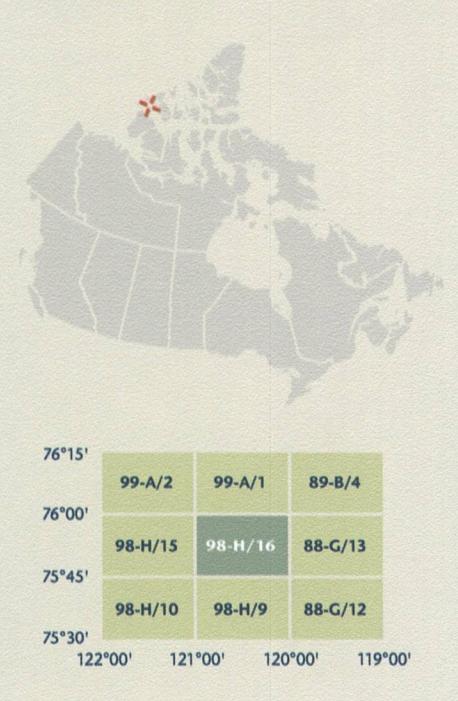


	Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
	Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche
	Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
	Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
	Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
	Highway interchange; highway route number; built-up area Échangeur routier; numéro de route; agglomération
	Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
	Railway, abandoned; railway yard Chemin de fer, abandonné; gare de triage
	Rapid transit: rail; road; footbridge Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle
	Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
	Boundary: international Limite : internationale
	Boundary: provincial or territorial Limite : provinciale ou territoriale
	Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
	Boundary: administrative; recreational Limite : administrative; récréative
	Boundary: geographic; unsurveyed geographic Limite : géographique; géographique non arpentée
	Wall; fence Mur; clôture
	Power transmission line; multiple lines; submarine cable Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
	Pipeline: oil; natural gas Pipeline : pétrole; gaz naturel
	Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
	Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
	Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière
	Airport or airfield: official; nonofficial; heliport Aéroport ou terrain d'aviation : officiel; non officiel; héliport
	Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités
	Tank; water tank; radar antenna, radio telescope Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope
	Silo; grain elevator; clearance tower Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
	Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
	Tower: communication; fire; control Tour : communication; incendie; contrôle
	Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
	Lookout; historic site; ruins; zoo Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
	Golf course; campground; ski area; sportsplex Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
	Aerial cableway, ski lift; sports track; arena Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna
	Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
	Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
	City hall; municipal hall; community centre Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
	Customs post; ranger or warden station; cemetery Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
	Court house; correctional Institute Palais de justice; établissement correctionnel
	Fire station; police station; armoury Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
	Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
	Navigation light; ferry route; navigation beacon Feu de navigation; traverse; balise de navigation
	Coast Guard station; seaplane anchorage; marina Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
	Fish ladder; dam: small; large; carrying road Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route
	Dyke or seawall; wharf; breakwater Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
	Boat ramp; pier or dock Rampe de mise à l'eau; jetée
	Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
	Conduit; lock; spring Canalisation; écluse; source
	Reservoir; underground reservoir; fish pond Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
	Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier
	Rapids; falls Rapides; chutes
	Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
	Moraine; glacial debris; permanent snow and ice Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
	Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
	Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse
	Sand; esker; pingoo; wooded area Sable; esker; pingoo; région boisée
	Contour: Index; Intermediate; approximate Courbe de niveau : maitresse; intermédiaire; approximative
	Depression contour; spot elevation; cave Courbe de niveau : dépression; élévation ponctuelle; grotte

98-H/16 SCALE **ÉCHELLE** **1:50 000** EDITION **ÉDITION** **03**

CAPE CAM

Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest



Canadian Topographic Maps/Cartes topographiques du Canada

 Natural Resources Ressources naturelles

ISBN 978-0-660-65415-7

ISBN 978-0-660-65415-7

ISBN 978-0-660-65415-7

Produced on September 07, 2010, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établie le 7 septembre 2010, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada

This map is not to be used for air or marine

Dates de validité du contenu de la carte

- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1960 - 1999
- Végétation, Absent
- Bâtiments, Absent
- Limites, Absent
- Toponymie, 2006 - 2008

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gouv.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada.

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

CAPE CAM
Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

1 Kilometres
0 Kilomètres
1
2
3
4 Kilometres
Kilomètres
1 0 1 2 3 4
1 0 1 2 3 4
es

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 10 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes : 10 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
for centre of map
Annual change decreasing 93.2°

N'utiliser le diagramme que pour obtenir
les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative
au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 93.2°

For magnetic declination information,
visit: <http://gsc.NRCAN.gc.ca/geomag>
Pour information sur la déclinaison magnétique,
visitez : <http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

76°15'	99-A/2	99-A/1	89-B/4
76°00'			
75°45'	98-H/15	98-H/16	88-G/13
75°30'	98-H/10	98-H/9	88-G/12
	122°00'	121°00'	120°00'

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/098H16
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-660-65415-7

98-H/16
SCALE **1:50 000**
ÉCHELLE **1:50 000**
EDITION **03** VERSION **01**
ÉDITION **03** VERSION **01**
SERIES **A733**
SÉRIE **A733**

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/098H16-PDF
ISSN 1915-8858
ISBN 978-1-100-51566-3